



## FRAILES AGUSTINOS

### EQUIPO PASTORAL

Padre Luis A Vera, OSA

*Pastor*

[Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org](mailto:Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org)

P. Joseph Tran, *Asociado*

P. Frank Barr, O.S.A.

*En Residencia*

P. William Wallace, O.S.A.

*En Residencia*

Br. Bienvenido Rodriguez, O.S.A.

*En Residencia*

FORMACIÓN  
EN LA FE CATÓLICA  
Jesus DeLaRosa

DIRECTOR DE MÚSICA  
Sr. Daniel Kirk-Foster  
Sr. Dang Vu

CONTABILIDAD  
Sra. Shelly Parkin

MANTENIMIENTO  
Sr. Jesus Liriano  
917-579-6720

OFICINISTA  
Sra. Lucy Maldonado

# IGLESIA SAN NICOLÁS DE TOLENTINO

2345 UNIVERSITY AVENUE BRONX, NY 10468

Tel. (718) 295-6800 [www.stnicholasoftolentinebronx.org](http://www.stnicholasoftolentinebronx.org) Fax (718) 367-7411

## HORARIO DE MISAS

### Sábado Vigilia

7:00 p.m. Español (piano y cantor)

### Domingo

8:00 a.m. Inglés (organo y cantor)

9:30 a.m. Español (piano y coro/cantor)

11:30 a.m. Inglés (organo y coro/cantor)

1:30 p.m. Vietnamita (piano y coro)

**Días de Semana 8:30 a.m. Español (Lun-Vie) 12:10 p.m. Inglés (Lun-Vie)  
7:45 a.m. Vietnamita (Jue & Sab)**

## FORMACIÓN EN LA FE CATOLICA

Todos están llamados a seguir a Jesús en la fe católica, y los católicos y bautizados (adultos, jóvenes y niños) que desean celebrar los sacramentos de la Confesión, Comunión y Confirmación, pueden comunicarse con el coordinador de esta área para informarse de sobre los varios programas disponibles. Inscripción para estos programas se anuncia en el boletín parroquial durante el año. También, se puede hacer una cita en la oficina parroquial. Los padres de familia que desean bautizar a sus hijos (1-5 años) están invitados a hacer una cita en la oficina parroquial para hablar con un miembro del equipo parroquial sobre su participación en el programa bautismal.

## SACRAMENTO DE RECONCILIACION (CONFESIONES)

Sábado 4:00-5:00 p.m. o por cita en la oficina parroquial.

## MATRIMONIO

Las parejas que están planificando casarse deben llamar para una cita seis meses antes de la boda.

## VISITAS A LOS ENFERMOS

En caso de una emergencia, llame a la oficina a cualquier hora. Por favor, infórmenos de algun enfermo o alguien que está recluso en la casa y desee recibir los sacramentos.

## NUEVOS FELIGRESES

Bienvenidos a todos los feligreses nuevos. Le pedimos a todos los feligreses que se inscriban en la oficina parroquial. Invitamos a los nuevos feligreses que hagan una cita para reunirse con uno de los sacerdotes.

## HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL

LUNES - VIERNES 9:00 a.m. - 12 p.m. abierta (12 p.m. - 1 p.m. cerrada)

1:00 - 5:00 p.m. abierta (5 p.m. - 6 p.m. cerrada) 6:00 p.m.- 8:00 p.m abierta

SÁBADO: 9:00 a.m. - 2:00 p.m. abierta

DOMINGO: 9:00 a.m.- 2:00 p.m. abierta



## TRIGÉSIMO TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

## LA VIDA ES DURA, PERO NO TENEMOS MIEDO

Las lecturas de hoy toman una mirada valiente a la realidad y llegan a la conclusión que todos sabemos, la vida es dura. El profeta Malaquías predica fuego y azufre, advirtiéndonos que los malhechores perecerán en llamas. San Pablo ofrece su propia advertencia a los tesalonicenses: manténgase ocupados, pero nunca en entrometidos. Él recuerda a los cristianos que los mismos apóstoles hicieron “trabajos pesados y penosos” como un modelo de cómo debemos contribuir a nuestra comunidad. El Evangelio regresa al tono apocalíptico de Malaquías, describiendo el caos total del final de los tiempos. Sabremos que el fin se acerca cuando la violencia, las catástrofes y el odio dominen la tierra. ¡Pero no debemos tener miedo! El plan de salvación de Dios nos da paz a nuestros corazones. Malaquías habla de los “rayos sanadores” del sol, y el mismo Jesús promete proteger cada cabello de nuestras cabezas.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Aproximadamente en 1589 los colonizadores de Ecuador quisieron tener una patrona para su territorio y pidieron al artista, Diego de Robles, una imagen de la virgen de la Presentación. Cuando el escultor quiso entregar la imagen, quienes la ordenaron no pudieron pagar. No sabiendo que hacer con la imagen la vendió a un grupo de indígenas Oyacachis por unos tablones de cedro fino. Los Oyacachis reconocieron en la imagen a la Señora que se les había aparecido en una cueva prometiendo proteger sus niños de unos peligrosos osos en la zona. En 1604, los indígenas cristianizados entregaron la imagen al obispo quien la instaló en la iglesia del pueblo de Quinche.

Es interesante como esta virgencita comisionada por españoles pasa a manos de los nativos. Ella misma y el Niño Dios que carga en brazos son de aspecto mestizo, con ojos asiáticos. Diego de Robles la había diseñado pensando en el nuevo pueblo que vendría del mestizaje de los europeos con el pueblo nativo. “La pequeñita”, como la llama su pueblo, pudo unir en si misma la diversidad de su hijos.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, © Copyright, J. S. Paluch Co.

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Para ellos que temen al Señor, brillará el sol de justicia (Malaquías 3:19-20a).

**Salmo** — El Señor llega para regir la tierra con justicia (Salmo 98 [97]).

**Segunda lectura** — Pablo habla de su trabajo duro entre los tesalonicenses (2 Tesalonicenses 3:7-12).

**Evangelio** — Jesús predice la destrucción de Jerusalén, la persecución y el odio hacia sus seguidores (Lucas 21:5-19).

Salmo responsorial: *Leccionario II* © 1976, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

**Domingo**

Trigésimo Tercer Domingo  
del Tiempo Ordinario

**Lunes**

Dedicación de las Basílicas de san Pedro  
y san Pablo; Santa Rosa Filipina Duchesne

**Jueves**

La Presentación de la Santísima Virgen

**María****Viernes**

Santa Cecilia

**Sábado**

San Clemente I; San Columbano;  
Beato Miguel Agustín Pro;  
Santa María Virgen

## CORO DE CRISTO - CADA DOMINGO 9:00AM

No es un gran sacrificio para participar en el coro pues que el ensayo es antes de la misa cada Domingo a las 9:00am. Necesitamos que mas gente participen en nuestro coro. Tenemos una iglesia muy grande y necesitamos muchas voces! En el coro, va a aprender música bella, va a conocer gente simpático y va a participar en otras misas. Todos (adultos y niños) están invitado a ser miembro en el coro! Si quiere participar, venga el **Domingo a las 9:00 am.** o hable con el director de la música Daniel Kirk-Foster antes o después de la misa.

**Renovar + Reconstruir**

**Nuestra meta:** \$710,000.00

**Prometido:** \$767,891.00

Estamos al 108% de nuestra META! ¡El objetivo de la campaña Renovar + Reconstruir de \$ 710,000 se ha alcanzado! Y debido a la generosidad de más de 250 familias parroquiales, se han recaudado más de \$ 740,000 hasta el momento. Debido a este éxito, ahora el 85% de cada dólar recaudado a partir de ahora se quedará en la parroquia de San Nicolás de Tolentino. Si San Nicolás de Tolentino alcanza el 120% de la meta, cada dólar después de eso permanecerá en la parroquia por completo. Cuando damos generosamente y libremente, entonces sabemos que este mismo acto es una demostración de cuánto hemos recibido.

La próxima semana, nuestra segunda colecta será para la Campaña de Caridad y Justicia de Caridades Católica. Familias incontable viven en la pobreza. El año pasado esta colecta ayudo los esfuerzos parroquiales y comunitarios para ayudar a los pobres en todo el Arquidiócesis. Apoyando esta colecta, ustedes están dando a ellos una mano amiga. Infórmense más acerca la colecta en [www.catholiccharitiesny.org](http://www.catholiccharitiesny.org)

**Lectores**

FECHA	SABADO 7:00 PM	DOMINGO 9:30 AM
16 nov-17 nov	Estervina Torres Nativdad Santos	Gaspar Abreu Rosa Abreu
23 nov-24 nov	Lizette Cuadrado Milquidia Segura	Myrtha Acosta Gladys Cabrera
30 nov-1 dic	Estervina Torres Myrtha Acosta	Paola Jimenez Jansy Jimenez

**OFRENDA DOMINICAL  
3 de noviembre 2019**

**Diezmo:** \$7,679.83  
**Niños:** \$3.00  
**Total:** \$7,682.83

Dia de las almas: \$776.00  
Dia de los santos: \$1,995.00

**LECTURAS DE LA SEMANA**

18 DE NOVIEMBRE 2019

**Lunes:** 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63; Sal 119 (118):53, 61, 134, 150, 155, 158; Lc 18:35-43  
**Martes:** 2 Mc 6:18-31; Sal 3:2-7; Lc 19:1-10  
**Miércoles:** 2 Mc 7:1, 20-31; Sal 17 (16):1bcd, 5-6, 8b, 15; Lc 19:11-28  
**Jueves:** 1 Mc 2:15-29; Sal 50 (49):1b-2, 5-6, 14-15; Lc 19:41-44  
**Viernes:** 1 Mc 4:36-37, 52-59; 1 Cr 29:10bcd, 11-12; Lc 19:45-48  
**Sábado:** 1 Mc 6:1-13; Sal 9:2-4, 6, 16, 19; Lc 20:27-40  
**Domingo:** 2 Sm 5:1-3; Sal 122 (121):1-5; Col 1:12-20; Lc 23:35-43

**INTENCIONES DE LA SEMANA**

18 DE NOVIEMBRE 2019

**Lunes**  
**8:30am** Ezekiel Gonzalez, Brunilda Gonzalez, Hermoneges Gonzalez (D)  
Giuse Thanh (D)  
**12:10pm**  
**Martes**  
**8:30am** Ramona Diaz (D); Francisca Sosa (D)  
Phanxico Han (D)  
**12:10pm**  
**Miércoles**  
**8:30am** Giuse Thanh (D); Martina Sosa (D)  
**12:10pm** Giuse Lai & Maria Son (D)  
**Jueves**  
**7:45am** Ong ba To Tien  
**8:30am** Acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesus; Alejandro Sosa (D)  
**12:10pm**  
**Viernes**  
**8:30am** Acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesus; Marcelino Sosa (D)  
Marta Hanh (D)  
**12:10pm**  
**Sábado**  
**7:45am** Maria Truc, Maria Nguyet, Cai Lin hon (D)  
**7:00pm** Bergany Moya, Cornelia Brateni, Ulda Moya (D); Jisela Perez Colon; Daniela Zacaria Mejia & Ernesto Avila  
**Domingo**  
**8:00am** People of SNT  
**9:30am** Josefina Altagracia Mejia (D); Demetrio DeJesus Reyes (D); Atanacia Montilla & Alberto Montilla (D); Dario Lantigua (D)  
**11:30am** Maria Nguyet (D)  
**1:30pm** Ong ba to Tien (D)

**Oremos por las personas de San Nicolás de Tolentino.**

**Oremos por los enfermos:** Elizabeth Mella  
**Oremos por los difuntos:**

**Helping Seniors Stay Healthy and Independent**



**SBH offers programs** to deal with many problems associated with aging, including:

- Memory loss
- Falls, balance disorders or dizziness
- Urinary incontinence
- Depression
- Vision, hearing and dental problems
- Medication management

**SBH**  
Health System  
BRONX  
www.SBHNY.org

To get started today, please call 718-960-3100.



**catholicmatch<sup>®</sup>**  
New York



CatholicMatch.com/myNY

**FOOD UNIVERSE**  
MARKETPLACE

Fresh Produce • Counter Meat  
Dairy • Frozen • Groceries  
*at Great Prices! Weekly Sales*  
*FREE Delivery (\$50 Min.)*  
*on Store/Phone Orders*  
*Hot Food (\$10 Min) FREE Delivery*  
60 W. 183rd St. (718) 367-5006  
2358 University Ave.  
(718) 295-2776  
*Catering All Occasions*  
*10% Sr. Citizen Discount – Wed Only*

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

**Don Safferstein, D.D.S.**  
General and Cosmetic Dentistry  
1 Fordham Hill Oval  
718-584-5300

**ONE PARISH**  
Download Our Free App or Visit  
[MY.ONEPARISH.COM](http://MY.ONEPARISH.COM)

**NEW PALACE PAINT**  
534 East 180 St  
(718) 295-6188  
[www.palacepaints.com](http://www.palacepaints.com)  
**5% OFF for Parishioners**



**Consider Remembering Your Parish in Your Will.**

For further information, please call the Parish Office.



**Clearview Eye Surgery**

*Comprehensive Eye Exams*

1825 Riverside Dr., Suite 1B, New York, NY 10034..... (212) 304-2010  
132-15 41st Ave., Suite CC, Flushing, NY 11355..... (718) 358-2010  
1200 Waters Place, Suite 304 Bronx, NY 10461..... (718) 822-2010

**Nosotros Hablamos Español | Chung Toi Noi Tieng Viet**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download on the App Store | GET IT ON Google play

Sell, Buy or Rent:   
Call me for a free Comparative Market Analysis of your home.  
Hablamos español.  
Jose Flores, Licensed Realtor<sup>®</sup>  
**Exit Realty Group**  
2000 Williamsbridge Rd. • Bronx, NY 10461  
Cell: 917-353-8808  
Fax: 718-409-3311  
[www.joseflores.exitrealtygroup.com](http://www.joseflores.exitrealtygroup.com)

John J. Kim, MD  
Donald Kim, OD  
Natalia Elkin, MD  
Gloria Chung, OD  
Melissa Leung, MD  
James Kirsztrot, MD  
David Rubaltelli, MD  
Zimei Zhou, MD, PhD

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**

**1430 AM**  
**1160 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

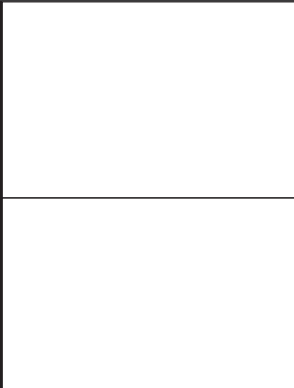
**DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?**

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823  
or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!**



**Grow Your Business, Advertise Here.**

**Support Your Church & Bulletin.**

**Free professional ad design & my help!**

email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com) [www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**For Information ... Call**

**800.524.0263**